

# Vocabulario sobre los coches

Une el español con el inglés

el acelerador	The gear stick
el embrague	The headlights
el espejo	The mirror
el freno	The accelerator
el freno de mano	The brake
el intermitente	The clutch
el limpiaparabrisas	The indicator
el motor de arranque	The hand brake
el parabrisas	The ignition
el volante	The steering wheel
la palanca de cambios	The windscreen
los faros	The windscreen wiper

Une las palabras con sus definiciones.

1	Acelerador	La parte del coche que hace que funcione. Es como su corazón, porque le da energía para moverse.
2	Caja de cambios = Gear box	Son las cosas redondas que van en la parte de abajo del coche y lo hacen rodar.
3	Embrague = Clutch	Es la parte que agarras para dirigir el coche. Lo giras hacia la izquierda o la derecha para cambiar de dirección.
4	Frenos = Brakes	Son los que hacen que el coche se detenga. Cuando pisas el pedal del freno, el coche disminuye la velocidad o se para.
5	Motor = Engine	Es un pedal que pisas para hacer que el coche vaya más rápido. Cuanto más lo pisas, más rápido irá el coche.
6	Ruedas = Wheels	Si el coche es manual, el embrague se usa para cambiar de marcha. Ayuda a conectar y desconectar el motor de las ruedas.
7	Volante = Steering wheel	También llamada transmisión, es la parte que permite cambiar de marcha. Puedes elegir si quieres ir más despacio o más rápido.

Find the words and phrases in the text above that mean the following:

and make it roll

grab to steer the car

it gives it energy to move

make the car stop

slows down or stops

the clutch is used to change gear

the faster the car will go

You can choose

you step on

Siguiente página ...

# Grupo dos de tres

Une las palabras con sus definiciones.

1	Asientos = Seats	Son las piezas planas en el exterior del coche que te permiten ver lo que hay detrás y a los lados.
2	Capó = Bonnet	Son las luces delanteras que iluminan el camino cuando es de noche o está oscuro.
3	Espejos = Mirrors	Son las luces rojas en la parte de atrás del coche. Indican cuando frenas y ayudan a los conductores detrás de ti a saber lo que haces.
4	Faros = Headlights	Es el cristal delantero del coche. Te protege del viento y los objetos que vuelan mientras conduces.
5	Luces traseras = Rear lights	Son los lugares donde te sientas dentro del coche. Pueden ser ajustables para que estés cómodo.
6	Maletero = Boot/trunk	Es el espacio en la parte trasera del coche donde puedes guardar cosas, como tu maleta o bolsas de compras.
7	Parabrisas = Windscreen	Es la tapa que está en la parte delantera del coche y se abre para acceder al motor.

Find the words and phrases in the text above that mean the following:

behind and to the sides

in the back of the car

It is the cover

such as your suitcase or shopping bags

the flat pieces on the outside

the front glass

the places where you sit

the wind and flying objects

to access the engine

when it is dark

when you're braking

while driving

## Siguiente página ...

# Último grupo

Une las palabras con sus definiciones.

1	Radiador	Es la fuente de energía eléctrica del coche. Sirve para encender el motor y alimentar las luces y otros sistemas eléctricos.
2	Parachoques = Bumpers	Ayuda a mantener el motor fresco. El agua circula por él y lo enfría.
3	Panel de control = Dashboard	Donde se almacena la gasolina o el diésel que necesita el coche para funcionar.
4	Intermitente = Indicator	Es el tablero frente al conductor. Muestra información importante como la velocidad, el nivel de combustible y las luces de advertencia.
5	Guardabarros = Mudguards	Son las partes delanteras y traseras del coche que ayudan a absorber golpes en caso de colisión.
6	Depósito de combustible = Fuel tank	Son las piezas que cubren las ruedas y protegen el coche de la suciedad y el agua que salpica mientras conduces.
7	Batería = Battery	Una luz que parpadea en la parte delantera o trasera del coche. Se enciende cuando el conductor va a girar a la izquierda o a la derecha, para avisar a los demás conductores sobre su dirección.
8	Motor de arranque = Starter motor	Una pieza del coche que ayuda a encender el motor. Cuando giras la llave en el interruptor de encendido, el motor de arranque da vuelta al motor para que comience a funcionar.

Find the words and phrases in the text above that mean the following:

Helps keep engine cool	cools it	is stored
the dashboard	fuel level and warning lights	absorb shock in a collision
dirt and water that splashes	A flashing light	to alert other drivers
start the engine	the ignition switch	the starter motor turns the engine over

## Como conduzco.

Pongo la llave en el motor.	Arranco.	Miro el espejo retrovisor.
Apreto el embrague.	Meto la primera marcha.	Apreto el acelerador.
Apreteré el embrague de nuevo.	Meteré la segunda marcha.	Apreteré el acelerador otra vez.

Y así se lo hace.

Ahora escribe instrucciones con la estructura se, por ejemplo, como se conduce. Recuerda que se utiliza la tercera persona.

# ¡Cómo conducir un coche!

¿Qué haces primero?

**Acelera suavemente:** Suelta lentamente el pedal del embrague mientras presionas suavemente el pedal del acelerador. El coche comenzará a moverse despacio.

**Ajusta el asiento y los espejos:** Antes de arrancar, ajusta el asiento para que puedas llegar cómodamente a los pedales y al volante. También ajusta los espejos para que puedas ver lo que sucede alrededor del coche.

**Cambia a la siguiente marcha:** Cuando el coche haya ganado velocidad, presiona el pedal del embrague y mueve la palanca de cambios hacia arriba para cambiar a la siguiente marcha. Después, suelta lentamente el pedal del embrague mientras presionas el acelerador nuevamente.

**Comprueba el embrague:** Presiona el pedal del embrague (el pedal de la izquierda) hasta el fondo y mantenlo presionado.

**Estaciona el coche:** Cuando hayas llegado a tu destino, sigue los mismos pasos para detenerte y pon el coche en punto muerto. Luego, tira del freno de mano para estacionarlo de manera segura.

**Frena y embraga para detenerte:** Cuando necesites detenerte, pisa el pedal del freno y el embrague al mismo tiempo para evitar que el motor se apague. Baja las marchas gradualmente a medida que reduces la velocidad.

**Gira la llave:** Gira la llave en el interruptor de encendido para encender el motor.

**Gira la señal:** Si planeas girar, enciende el intermitente en la dirección en la que vas a girar para que los otros conductores sepan tus intenciones.

**Libera el freno de mano:** Si el freno de mano está puesto, suéltalo para que el coche pueda moverse.

**Observa alrededor:** Antes de moverte, mira a tu alrededor para asegurarte de que no haya obstáculos ni tráfico cercano.

**Pone el coche en punto muerto (neutro):** Mientras sigues manteniendo el pedal del embrague presionado, mueve la palanca de cambios al centro, donde no esté en ninguna marcha. Esto se llama "punto muerto" o "neutro".

Release, gently, slowly, clutch, start up, gear, stick, neutral, pull, brake, stall, switch

# Problemas típicos con los coches.

A strange noise	Bombilla fundida en una de las luces
Smoke from the bonnet	El coche no arranca a la primera
Handbrake not working well	El freno de mano no funciona bien
Bulb blown in one of the lights	Escape ruidoso
Worn out tyres	Frenos ruidosos
Flat tyre	Fuga de aceite
The reverse gear getting stuck	Humo del capó
The car won't start first time	La marcha atrás se atasca
Oil leak	Neumático desinflado
Overheating	Neumáticos desgastados
Noisy brakes	Sobrecalentamiento
Noisy exhaust	Un sonido extraño

Que puede hacer un mecánico:

Batería descargada: El mecánico podría cargar la batería o reemplazarla si es necesario.	charge the battery or replace it
Neumático pinchado: El mecánico reparará o cambiará el neumático dañado por uno nuevo.	repair or replace the damaged tire
Luces fundidas: Cambiará las bombillas quemadas para que las luces vuelvan a funcionar.	replace burnt out bulbs
Fugas de aceite: Identificará la fuente de la fuga y reparará el problema, como reemplazar juntas o piezas dañadas.	identify the source of the leak and repair the problem, such as replacing damaged gaskets or parts
Sobrecalentamiento: Revisará el sistema de enfriamiento, llenará el líquido refrigerante y reparará cualquier fuga.	check the cooling system, fill the coolant and fix any leaks
Frenos ruidosos: Revisará los frenos, cambiará las pastillas o limpiará las superficies para eliminar el ruido.	check the brakes, change the pads or clean the surfaces
Vibraciones al conducir: Inspeccionará las ruedas, los neumáticos y la suspensión para determinar la causa y realizará las reparaciones necesarias.	inspect the wheels, tires and suspension to determine the cause and make any necessary repairs
Escape ruidoso: Examinará el sistema de escape, verificará si hay piezas sueltas o dañadas, y realizará reparaciones.	examine the exhaust system, check for loose or damaged parts, and make repairs
Aire acondicionado no funciona: Diagnosticará la falla en el sistema de aire acondicionado y realizará las reparaciones, como recargar el refrigerante.	diagnose the fault in the air conditioning system and make the repairs, such as recharging the refrigerant
Problemas de arranque en frío: Evaluará el sistema de encendido y reemplazará las piezas defectuosas, como las bujías.	evaluate the ignition system and replace faulty parts such as spark plugs
Problemas en la transmisión: Inspeccionará la caja de cambios y realizará ajustes o reparaciones según sea necesario.	inspect the gearbox and make adjustments or repairs as necessary
Luz del motor encendida: Conectará el coche a un escáner para leer el código de error, identificará el problema y tomará medidas para solucionarlo.	connect the car to a scanner to read the error code, identify the problem and take action to fix it

Escribe un diálogo.

Tú: Hola. Tengo un problema ...

Mecánico: Bien. Esto es lo que voy a hacer ...

# Escribe una carta

Describe los problemas que has tenido con tu coche de alquiler. Aquí tienes un ejemplo.

Querida Pippa,

Te escribo desde mis vacaciones. Resulta que he tenido algunos problemas con el coche de alquiler aquí.

Primero, una de las luces del coche dejó de funcionar repentinamente, así que me vi obligada a buscar ayuda de un mecánico local. Afortunadamente, lograron arreglarla reemplazando la bombilla.

Pero eso no fue todo: el coche a veces se niega a arrancar a la primera, lo que ha sido bastante frustrante. Estoy agradecida por la paciencia del mecánico en resolver ese problema también.

Otro contratiempo ha sido el freno de mano, que no parece funcionar del todo bien. No te imaginas lo incómodo que es cada vez que estaciono el coche. Además, el escape hace un ruido raro, y los frenos suenan chirriantes cada vez que freno, lo cual ha estado un poco incómodo en las calles más concurridas.

Lo más preocupante ha sido una pequeña fuga de aceite que noté debajo del coche. Espero que no sea algo serio y que puedan arreglarlo pronto. Y para rematar, el coche comenzó a humear desde el capó en una ocasión, ¡te puedes imaginar lo asustada que me puse!

En fin, aunque ha sido un pequeño desafío, trato de mantener una actitud positiva y verlo como una aventura más de mis vacaciones. Espero que todo esto se solucione pronto para que pueda disfrutar completamente del resto de mi tiempo aquí.

¡Cuéntame cómo estás tú y qué emocionante está siendo tu verano! Estaré esperando con ansias tus noticias.

Con cariño,

Ruth

## Próxima cosa: un coche de alquiler

# Imagina un diálogo para alquilar un coche.

Cliente (C): ¡Hola! Estoy interesado en alquilar un coche para mi viaje.

Empleado (E): ¡Hola! Por supuesto, estaré encantado de ayudarte. ¿Para cuántos días necesitas el coche?

C: Voy a estar en la ciudad por una semana, así que lo necesitaría por siete días.

E: Perfecto. ¿Tienes alguna preferencia en cuanto al tamaño o tipo de coche?

C: Nada en particular, solo algo que sea cómodo para viajar.

E: Entendido. ¿Tienes algún seguro de coche propio o necesitas uno a través de nosotros?

C: No tengo seguro propio, así que me gustaría tener uno a través de ustedes.

E: Muy bien. Te ofreceremos nuestro seguro básico que cubre daños y responsabilidad civil. ¿Tienes una licencia de conducir válida?

C: Sí, tengo mi licencia de conducir conmigo.

E: Perfecto. ¿Me podrías mostrar tu pasaporte y una tarjeta de crédito para la reserva?

C: Claro, aquí tienes mi pasaporte y mi tarjeta de crédito.

E: Gracias. Ahora solo necesito llenar algunos detalles en el sistema. ¿Tienes alguna preferencia en cuanto al tipo de combustible?

C: No, cualquier tipo de combustible está bien para mí.

E: Listo. Hemos reservado un coche para ti durante siete días, con el seguro básico y el tanque lleno de combustible. Aquí está tu contrato de alquiler y las llaves del coche.

C: ¡Excelente! ¿Dónde puedo encontrar el coche?

E: El coche está en el estacionamiento justo afuera. Te indicaré el número de espacio de estacionamiento. Por favor, revisa el coche antes de salir y si encuentras algún problema, házmelo saber.

C: Entendido. ¡Gracias por tu ayuda!

E: No hay de qué. ¡Disfruta tu viaje y conducción segura!

C: ¡Lo haré! ¡Hasta luego!

E: ¡Hasta luego y buen viaje!

# Más para leer

Un accidente muy típico.

Estaba en un estacionamiento y salí de mi lugar de estacionamiento. Giré el auto demasiado pronto y raspé mi auto contra el auto a mi lado. Abollé mi auto y quité un poco de pintura, e hice un daño similar al otro auto. Entré en el supermercado y lo anuncié en el tannoy, pero el dueño no se presentó. Después de esperar quince minutos, dejé una nota con mis números de teléfono debajo del limpiaparabrisas del otro auto. Puse la nota en una bolsa de plástico para protegerla de la lluvia. El propietario del otro coche no se ha puesto en contacto conmigo. Quizá sacaron la bolsa sin mirar la nota. No sé qué más puedo hacer. He ido al garaje y las reparaciones de mi coche van a costar cuatrocientas libras. ¡Ay!

La última vez que llevé mi auto al mecánico fue porque había un mensaje del auto que decía que era hora de un servicio. El mecánico le cambió el aceite y los filtros, limpió y ajustó los frenos, le puso pastillas de freno nuevas y le hizo una prueba en carretera. Eso costó doscientas cuarenta libras.

Antes de eso, fui al mecánico porque el auto estaba haciendo un chirrido irritante. Resultó ser parte del sistema de suspensión, que fue reemplazado.

## **¡Cómo conducir un coche!**

**Paso 1: Ajusta el asiento y los espejos:** Antes de arrancar, ajusta el asiento para que puedas llegar cómodamente a los pedales y al volante. También ajusta los espejos para que puedas ver lo que sucede alrededor del coche.

**Paso 2: Comprueba el embrague:** Presiona el pedal del embrague (el pedal de la izquierda) hasta el fondo y mantenlo presionado.

**Paso 3: Gira la llave:** Gira la llave en el interruptor de encendido para encender el motor.

**Paso 4: Pone el coche en punto muerto (neutro):** Mientras sigues manteniendo el pedal del embrague presionado, mueve la palanca de cambios al centro, donde no esté en ninguna marcha. Esto se llama "punto muerto" o "neutro".

**Paso 5: Libera el freno de mano:** Si el freno de mano está puesto, suéltalo para que el coche pueda moverse.

**Paso 6: Observa alrededor:** Antes de moverte, mira a tu alrededor para asegurarte de que no haya obstáculos ni tráfico cercano.

**Paso 7: Gira la señal:** Si planeas girar, enciende el intermitente en la dirección en la que vas a girar para que los otros conductores sepan tus intenciones.

**Paso 8: Acelera suavemente:** Suelta lentamente el pedal del embrague mientras presionas suavemente el pedal del acelerador. El coche comenzará a moverse despacio.

**Paso 9: Cambia a la siguiente marcha:** Cuando el coche haya ganado velocidad, presiona el pedal del embrague y mueve la palanca de cambios hacia arriba para cambiar a la siguiente marcha. Después, suelta lentamente el pedal del embrague mientras presionas el acelerador nuevamente.

**Paso 10: Frena y embraga para detenerte:** Cuando necesites detenerte, pisa el pedal del freno y el embrague al mismo tiempo para evitar que el motor se apague. Baja las marchas gradualmente a medida que reduces la velocidad.

**Paso 11: Estaciona el coche:** Cuando hayas llegado a tu destino, sigue los mismos pasos para detenerte y pon el coche en punto muerto. Luego, tira del freno de mano para estacionarlo de manera segura.